

Wzory napisów

- Imię moje Maryja Wniebowzięta -

Ludu Maryi, Narodzie Polski, gdy usłyszysz głos mój, wznies
serce do Boga, pozdrów Maryję, zmów Anioł Pański, wspomnij
zmarłych i poległych za wiarę i Ojczyznę.

Parafia ...
Anno Domini ...

- Imię moje Stanisław -

Głos mój niech budzi sumienia ospałych i grzesznych,
żywych niech woła do modlitwy, sprawiedliwych cieszy,
umarłych opłakuje, nadzieję zbawienia głosi.

Poważały mnie do życia serca parafian, kiedy Ordynariuszem
Diecezji ... był ... a proboszczem
Parafii ... Ks. ...
Rok Pański 2014

- Imię moje Michał -

Głosem swoim będę nawoływał do zgody i miłości wśród Polaków.

Parafia ...
Anno Domini ...

- Imię moje Stanisław -

“Do wyższych rzeczy jestem stworzony”

Z prośbą o pośrednictwo w ugruntowaniu cnót katolickich, dzwon ten
ufundowała młodzież Parafii ... w R.P. ...

Christus Vivat - Christus Regnat - Christus Imperat

- Imię moje św. Jan Paweł II -

Totus Tuus

Na wieczną pamiątkę pontyfikatu Papieża Polaka
(16 października 1978 - 2 kwietnia 2005)

Dzwon ten ufundowały wierne serca parafian

Parafia ...
Anno Domini ...



Inspirowani tradycją od 1808 roku

Jan Felczyński

Pracownia ludwisarska

Pracownia Ludwisarska
Jana Felczyńskiego
ul. Słowackiego 46/1
37-700 Przemyśl

biuro@janfelczynski.com
info@janfelczynski.com
www.janfelczynski.com

+48 791 814 009
+48 16 678 73 26
+48 790 531 500
(Piotr Olszewski)

Wzory napisów

- Imię moje Józef -

Święty Józefie, Patronie nasz - ku prośbom naszym się skłoń,
do Ciebie wznosimy dłonie, opieką swoją nas chroń.

Dzwon ten ufundowała rodzina ... R.P. ...

- Imię moje Chrystus Dobry Pasterz -

Dla upamiętnienia 25-lecia kapłaństwa ufundował mnie ks. ...

Parafia ...
Anno Domini ...

- Imię moje Piotr i Paweł -

Ulany zostałem dzięki staraniom Parafian ...
"Nie bójcie się, otwórzcie drzwi Chrystusowi"
(Jan Paweł II)

Anno Domini ...

- Imię moje Barbara -

Święta Barbaro, Patronko górników i hutników, opiekuj się nami.
Ufundowali mnie Parafianie ... czciciele Najświętszego Serca Pana Jezusa w R. P. ...

Przelano mnie

A. D. ...

Gdy usłyszysz mój głos
Wznieś serce do Boga
I wspomnij poległych za wiarę i Ojczyznę.

Anno Domini ...

Dzwonię, aby w ludzkich sercach,
rodzinach, Kościele i na całym świecie
mogły zapanować pokój i miłość.



Inspirowani tradycją od 1808 roku

Jan Felczyński

Pracownia ludwisarska

Pracownia Ludwisarska
Jana Felczyńskiego
ul. Słowackiego 46/1
37-700 Przemyśl

biuro@janfelczynski.com
info@janfelczynski.com
www.janfelczynski.com

+48 791 814 009
+48 16 678 73 26
+48 790 531 500
(Piotr Olszewski)

Rozmieszczenie szaty graficznej i napisów



ŚCIANA / BOK

Przestrzeń do dowolnego zagospodarowania. W cenie dzwonu mieści się koszt dwóch płaskorzeźb oraz dowolna długość napisów. Dodatkowo wizerunki i ornamentyka pozostaje do ustalenia. By zachować jednak najwyższe standardy akustyczne dzwonu sugerujemy nie przeładowywać go ornamentyką, gdyż każda ingerencja w grubość ściany wpływa negatywnie na jego

KORONA

2 standardowe opcje do wyboru: korona prosta klasyczna, korona z głowami aniołów. Inne wzory na specjalne zamówienie za dodatkową opłatą.

SZYJA

Przestrzeń, na której można umieścić dowolny napis lub jedną z formuł łacińskich do wyboru, a także indywidualnie dobrany ornament.

Formuły łacińskie

Najczęściej spotykane i powtarzające się sentencje
na XVIII-wiecznych dzwonach:

AUDITE GENTES VOCEM DOMINI
(Słuchajcie narody głosu Pana – Psalm 49)

SIT NOMEN DOMINI BENEDICTUM
(Niech imię Pańskie będzie błogosławione – Psalm 113)

A SOLIS ORTU USQUE AD OCCASUM LAUDABILE NOMEN DOMINI
(Od wschodu słońca aż do zachodu niech imię Pańskie będzie chwalone – Psalm 113,3)

NON NOBIS DOMINE, NON NOBIS SED NOMINI TUO DA GLORIAM
(Nie nam, Panie, nie nam, lecz Twemu imieniu daj chwałę – Psalm 115,1)

Sentencje pochodzące z Nowego Testamentu:

SI DEUS PRO NOBIS QUIS CONTRA NOS
(Jeśli Bóg z nami, któż przeciw nam – z Listu św. Pawła do Rzymian)

SOLI DEO GLORIA
(Bogu samemu chwała – Pierwszy list do Tymoteusza)

ORA PRO NOBIS
(Módl się za nami)

LAUDATE DOMINUM DE COELIS
(Chwalcie Pana z niebios)

**LAUDO DEUM VERUM, PLEBEM VOCO, CONGREGO CLERUM,
DEFUNCTOS PLORO, POSTEM FUGO, FESTA DECORO**
(Wielbię Boga prawdziwego, lud zwołuję, duchownych gromadzę,
zmarłych oplakuję, oddalam zarazę i uświetniam uroczystości)

CHRISTUS REX FORTIS VENIT IN PACE ET DEUS HOMO FACTUS EST
(Chrystus król mocy przybył w pokoju i Bóg stał się człowiekiem)

**Inskrypcja często na gotyckich dzwonach,
zaczerpnięta z hymnu *Te Deum laudamus*:**

O REX GLORIAE CHRISTE VENI CUM PACE
O królu chwały, Chryste, przyjdź z pokojem

LAUDATE EUM OMNES POPULI
(Chwalcie Go wszystkie ludy)

SALVATOR MUNDI MISERERE NOBIS
(Zbawicielu świata zmiłuj się nad nami)

OMNIS SPIRITUS LAUDET DOMINUM

(Wszelki duch niech chwali Pana)

CHRISTUS VINCIT + CHRISTUS REGNAT + CHRISTUS IMPERAT

(Chrystus zwycięża, Chrystus króluje, Chrystus rządzi)

PARATE VIAM DOMINO ST. JOHANNES BAPTISTA

(Przygotujcie drogę Panu, Św. Jan Chrzciciel)

GLORIA IN EXCELSIS DEO

(Chwała na wysokości Bogu)

DUM RESONO, CHRISTE, BENEDICTUS, SIT LOCUS ISTE

(Kiedy rozbrzmiewam, Chryste, niech miejsce to będzie błogosławione)

OMNIA VINCIT AMOR

(Miłość zwycięża wszystko)

Sentencje poświęcone Najświętszej Maryi:

MARIA EST NOMEN EIUS

(Jego imię Maryja)

AVE MARIA GRATIA PLENA DOMINUS TECUM

(Zdrowaś Maryjo łaski pełna Pan z Tobą)

ANGELUS DOMINI NUNTIAVIT MARIAE VIRGINIS

(Anioł Pański zwiastował Pannie Maryi)

Sentencje odwołujące się do Trójcy Świętej:

SANCTA TRINITAS, MISERERE NOBIS QUOTIES SONO TOTIES VOVO

(Trójco Święta, zmiłuj się nad nami ilekroć dzwonię, tylekroć wołam)

IN HONORE SANCTI TRINITATIS

(Na cześć Trójcy Świętej)

**Inskrypcje o charakterze świeckim związane
z przeznaczeniem dzwonów:**

VIVOS VOVO, MORTUOS PLANGO, FULGURA FRANGO

(Żywych wołam, zmarłych oplakuję, pioruny poskrabiam)

CONSOLO VIVA + FLEO MORTUA + PELLO NOCIVA

(Pocieszam żywych, oplakuję zmarłych, oddalam szkody)

OMNIA VINCIT LABOR

(Praca zwycięża wszystko)